

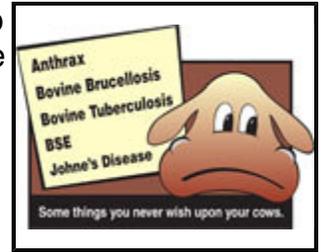
[\[previo\]](#) [\[próximo\]](#) [\[versión impresor\]](#) [\[inscripción\]](#)



## El Hablaganados 378: La identificación animal y la administración para las enfermedades se emparejan

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado Servicio de Extensión de NDSU  
Traducción por Dr. John S. Ballard, Dickinson State University

El comercio de la carne de vaca es un sistema complejo de senderos. Mientras como productores buscamos un medio ambiente de mercado sin obstáculos que les permite a los compradores de todas partes del mundo hacer ofertas por nuestro ganado, una batalla ha surgido.



Los productores quieren maximizar sus opciones de comercio y mantener la flexibilidad para vender sus animales. Hay una necesidad de utilizar los métodos que capturan el valor para el productor y mejorar su valor a todos los eslabones en la industria de carne de ganado.

El desafío grande es el becerro y todo lo que va con el becerro. El becerro tiene la capacidad de llevar cualquier enfermedad a que ha estado expuesto y quizás pasarla a otros becerros.

Si hablamos de un resfriado corriente, no es mucho, pero no podemos decir esto para muchas enfermedades. Es por esto que la identificación animal y el manejo de las enfermedades están emparejados y funcionan juntos.

Por medio de los esfuerzos de identificación individual, los productores pueden rastrear, la función de la salud, la sanidad y la seguridad de comida, es crítico para mantener las regulaciones de salud eficaces. También es importante limitar los riesgos se salud animal nuevos, aun si las restricciones de exportar se entiendan como barreras al comercio. El rastrear los animales que cruzan las fronteras se considera esencial para el bienestar de la industria.

La introducción de una enfermedad altamente patogénica, como la fiebre aftosa, afectaría millones de animales y tener un efecto desastroso para nuestros mercados y productores. Sólo hay que recordar el quemar de los muchos cuerpos de animales de cría en el brote en el Reino Unido para entender como la identificación rápida y la contención de los animales infectados es crucial para minimizar tales brotes de enfermedad.

Además de los desastres posibles, hay otros desafíos grandes a causa de las enfermedades. Algunos ejemplos incluyen la enfermedad John's (Mycobacterium paratuberculosis), la cual es una enfermedad crónica, y no tratable que afecta el ganado, o ántrax (Bacillus anthracis), la cual es una enfermedad que infecta indefinidamente un sitio y amenaza los animales por décadas. La encefalopatía esponjiforme bovina (enfermedad de vacas locas) es transmutable por la comida y a veces toma años para desarrollarse signos clínicos. Hay que rastrear los casos a la manada de origen para poder investigar la fuente.

Los programas de identificación animal electrónicos mandatorios se han instituido para hacer un esfuerzo de ayudar a contener la enfermedad John's (Mycobacterium paratuberculosis) y la brucelosis, ambas son enfermedades enzootias con interfacios entre los animales y los seres humanos. Los productores y los consumidores saben que estos animales y las preocupaciones de salud públicas no estarán tolerados.

La industria, por vía de los productores, los veterinarios profesionales bien cualificados y los estándares impecables de la industria, será vigilante y está preparándose diligentemente para la intervención y el resopso fuertes si la necesidad surge. No obstante, prevenir contra las enfermedades socioeconómicamente devastadoras tiene que ser la prioridad más importante de nuestro país.

Ningún grupo, país, productor, empresa ni cooperativa debe tener ganado ni productos que juran ser buenos y seguros que la competencia. Los estándares regulatorios tienen que ser bastante altas para prevenir cualquier pregunta en cuanto a lo bueno o lo seguro de la comida que consumimos.

Los estándares regulatorios pueden ser “barreras” para algunos o “restricciones de importación razonables” para otros. En el proceso, la ciencia de algunos temas, cuando no es clara y sobre la cual no todos están de acuerdo, llega a ser un factor en fijar los estándares mínimos para la seguridad de la comida.

Sea lo que sea la preocupación, la manada nacional siempre se debe proteger contra los riesgos de salud. Entonces así sigue fácilmente la demanda para y habilidad de poder hacer el marketing de los animales y los productos de nuestra nación.

La industria de carne de vaca necesita un sistema de contabilidad individual eficaz y moderno. El sistema debe respetar las preocupaciones regionales y ser realístico cuando responde a los desafíos patogénicos y ser responsivo a las necesidades de la industria y los deseos de los consumidores para los animales y la gente.

Dentro de la confusión y el cambio que nunca se acaban, sólo podemos esperar que se esclarezca. Si estamos guiados bien nuestros productores pueden vencer todos los obstáculos.

¡Qué encuentre usted todas sus caravanas!

Sus comentarios siempre son bienvenidos en [www.BeefTalk.com](http://www.BeefTalk.com). Para más información, póngase en contacto con el North Dakota Beef Cattle Improvement Association( la Asociación de Mejoramiento de la Carne de Res de North Dakota 1133 State Avenue, Dickinson, ND 58601 o vaya a [www.CHAPS2000.com](http://www.CHAPS2000.com) en la Red Internet.

Fuente: Kris Ringwall, (701) 483-2348, ext 103, [kringwal@ndsuxext.nodak.edu](mailto:kringwal@ndsuxext.nodak.edu)

Redactor: Rich Mattern, (701) 231-6136, [richard.mattern@ndsu.edu](mailto:richard.mattern@ndsu.edu)